



## Rapporto sul mercato per la filiera agroalimentare

3° trimestre 2017, pubblicato il 21.12.2017

# Boom ininterrotto per le bacche

**Le bacche sono molto apprezzate, in particolare mirtilli e lamponi. I piccoli frutti blu e rossi oggi incontrano il gradimento dei consumatori. La domanda di mirtilli e lamponi dal 2010 è più che triplicata (da 3000 a 9500 t). Nel regime di protezione doganale per queste due colture tuttavia si evincono nette differenze.**

### I mirtilli superano i lamponi

Il consumo di mirtilli dal 2010 è quintuplicato, passando da circa 1000 a 5000 tonnellate (+480 %). Anche la domanda di lamponi nello stesso periodo è più che raddoppiata, passando da circa 2000 a oltre 4500 tonnellate (+231 %). Nel 2016 per la prima volta sono stati consumati più mirtilli che lamponi. Anche per quanto riguarda le evoluzioni dei prezzi va constatata una tendenza simile.

I prezzi al consumo dal 2011 per i due tipi di bacche presentano una tendenza al ribasso. Se nel 2011 per i mirtilli è stato spuntato un prezzo al consumo pari in media a 26.90 fr./kg, il prezzo medio nel 2016 si è attestato a 21.50 fr./kg (-20 %). Per i lamponi nello stesso periodo si è osservata un'evoluzi-



zione simile. Il prezzo medio al consumo dei lamponi è infatti passato da 25.90 a 21.60 fr./kg, registrando un calo del 16.5 per cento. Il prezzo medio all'importazione dal 2011 è rimasto nel complesso abbastanza costante: per i mirtilli si è aggirato tra 10.20 e 11.40 fr./kg, per i lamponi tra 11.90 e 13.40 fr./kg.

### I mirtilli senza protezione doganale

Anche se i due tipi di bacche in passato hanno presentato andamenti simili, tra le due colture ci sono comunque nette differenze in particolare nel regime di protezione doganale. I mirtilli, contrariamente ai lamponi, non dispongono di alcuna protezione doganale. Ciò vuol dire che questi possono essere importati in Svizzera in qualsiasi momento a dazio zero, mentre per i lamponi esiste un contingente doganale con un'aliquota di

### Situazione del mercato

**Latte e latticini:** Prezzi in rialzo nell'UE ([pag. 4](#))

**Carne e prodotti carnei:** Aumento dei prezzi dei suini in Germania ([pag. 5](#))

**Uova:** Calo dei prezzi all'importazione, i prezzi svizzeri restano invariati ([pag. 6](#))

**Frutta e verdura:** Nuovo raccolto di mele esiguo, ma cospicuo per le carote ([pag. 7](#))

### Indice

Indice dei prezzi delle materie

prime agricole ..... [3](#)

Effettivo di animali ..... [3](#)

Latte e latticini ..... [4](#)

Carne ..... [5](#)

Uova ..... [6](#)

Frutta, verdura ..... [6](#)

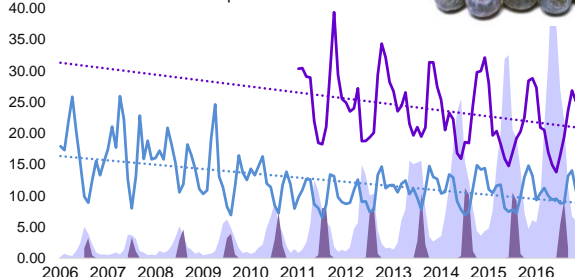
Cereali, alimenti p. animali..... [8](#)

Abbonamenti ..... [9](#)

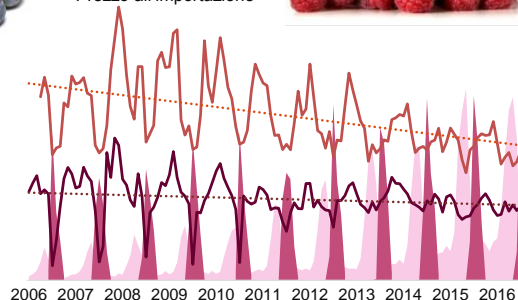
### Mirtilli e lamponi: evoluzione dei prezzi al consumo e d'importazione in dieci anni

in fr/kg; kg  
2006-2016

Volume d'importazione  
Raccolto  
Prezzo al consumo  
Prezzo all'importazione



Volume d'importazione  
Raccolto  
Prezzo al consumo  
Prezzo all'importazione



Fonti: Prezzo al consumo : UFAG, SAM; Volume e prezzo all'importazione: swissimpex; Raccolto: SOV

dazio del contingente bassa e un'elevata aliquota di dazio fuori contingente (ADFC). Quest'ultima si applica durante la fase del raccolto in Svizzera. Tale differenza si manifesta in maniera molto netta nell'evoluzione dei quantitativi delle due colture. Per i lamponi ogni anno sono riconoscibili due picchi netti (superficie rosso chiara e rosso scura nel grafico a destra). Per i mirtilli l'esiguo raccolto svizzero in blu scuro si distingue dal volume di importazione in blu chiaro, ovvero i mirtilli sono importati correntemente (grafico a sinistra). Di conseguenza durante tutto l'anno in media sono offerti più mirtilli d'importazione rispetto a quelli indigeni.

#### **Le quote indigene diminuiscono**

La differenza nel regime di protezione doganale ha motivi storici. Mentre il consumo e la coltivazione di mirtilli fino al 2000 erano marginali, in Svizzera i lamponi hanno una certa tradizione nel consumo e nella coltivazione, il che spiega l'attuale regime di protezione doganale. Con la comparsa sul mercato dei mirtilli la Confederazione fino al 2011 ha sostenuto la coltivazione mediante contributi nel quadro della promozione di "colture innovative". Per quanto riguarda la protezione doganale, invece, non è cambiato nulla. Nel complesso ciò ha determinato un notevole ampliamento delle superfici coltivate e un incremento della produzione indigena fino al 2014 che si è attestata a 458 tonnellate. Due raccolti scarsi negli ultimi due anni (nonostante le superfici

coltivate siano aumentate ulteriormente) nonché il perdurare del boom della domanda di mirtilli hanno fatto sì che la quota di mercato nella produzione indigena diminuisse, passando dal 14 per cento nel 2014 al 6.5 per cento.

Anche per i lamponi la quota indigena è diminuita: nel 2006 si attestava a oltre il 60 per cento, nel 2016 al 34 per cento. In particolare negli scorsi anni è aumentato nettamente il quantitativo di lamponi importato all'ADFC.

In base al comportamento in materia di consumo si presume che tale andamento continuerà anche nei prossimi anni sebbene anche per i mirtilli a medio termine si attende una stabilizzazione.

## Indice del prezzo delle materie prime agricole

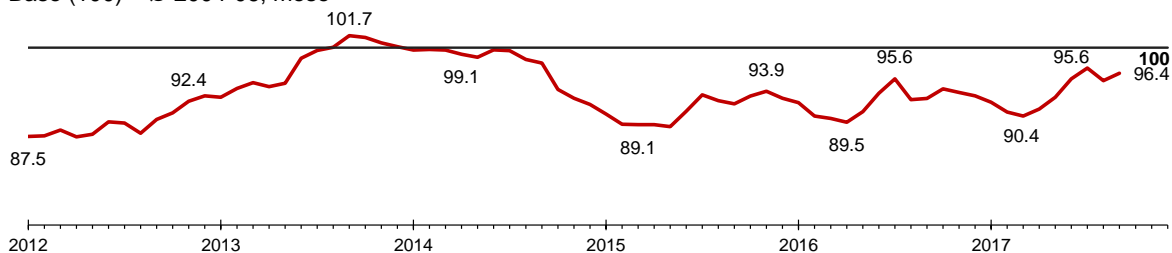
### Aumento dell'indice del prezzo delle materie prime agricole

L'indice del prezzo delle materie prime mostra l'evoluzione dei prezzi delle principali materie prime agricole (latte, carne e cereali) in Svizzera. Nel terzo trimestre l'indice ha costantemente superato il livello dell'anno precedente (nel complesso anche per gli indici parziali). Per la carne i

prezzi più elevati per le vacche da macello e i manzi sono determinanti per l'incremento dell'indice. Per il latte i prezzi, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, nel complesso sono leggermente aumentati. Ulteriori informazioni sui prezzi a pagina 3.

#### Indice svizzero del prezzo delle materie prime\*

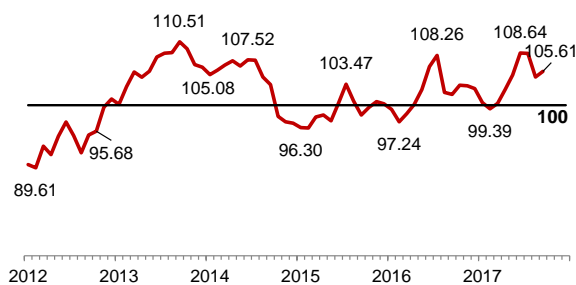
Prezzi alla produzione  
Base (100) = Ø 2004-06, mese



Prodotti: latte, selezione di tipi di cereali e carne

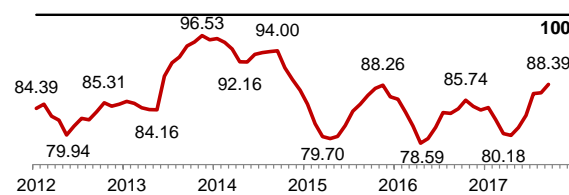
\*La ponderazione si basa sulle quote medie delle cifre d'affari tra il 2004 e il 2006. Partendo da tale base risulta che il 43 per cento è a carico dell'indice del prezzo del latte, il 47 per cento di quello della carne e l'10 per cento di quello dei cereali.

#### Indice parziale della carne



Prodotti: suini, torelli, manzi, vacche, polli, vitelli da banco, agnelli

#### Indice parziale del latte



Prodotto: latte

## Effettivo di animali

### Meno nascite di vitelli e vacche da latte

Nell'anno in corso (gennaio-settembre) le nascite di vitelli sono diminuite di circa il 2 per cento rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, segnando un calo di circa 10'000 vitelli. Mentre

nello stesso periodo sono state osservate circa 3'000 vacche in più al di fuori della produzione lattiera, diminuisce ulteriormente l'effettivo di vacche da latte (-2'300 capi).

Effettivo di bovini	Unità	lug 17	ago 17	set 17	1°-3° trim. 17	1°-3° trim. 16	Variazione
Vacche da latte	Numero	552'553	553'175	558'394	Ø	563'838	-0% ➡
Altre vacche	Numero	124'076	124'399	124'780	Ø	124'891	+2% ↗
Nascite di vitelli	Numero	46'761	57'563	66'223		474'931	-2% ↘
<b>Totale bovini</b>	Numero	<b>1'503'777</b>	<b>1'511'536</b>	<b>1'520'066</b>	Ø	<b>1'530'571</b>	-0% ➡

Fonte: Banca dati sul traffico di animali

## Latte e latticini

## Notevole incremento dei prezzi nell'UE

Nei primi tre trimestri dell'anno in corso in Svizzera il prezzo alla produzione del latte è leggermente aumentato rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente (+ 1,8 %; 61.30 ct./kg). Nell'UE l'incremento è più significativo (+28,0 %; 37.43 ct./kg). Anche i prezzi all'ingrosso hanno registrato un aumento notevole nell'UE (+72,3 % per il burro, e +8,7 % per il latte scremato in polvere). In Svizzera i prezzi all'ingrosso sono invece diminuiti (-3,6 % per il burro e -3,3 % per il latte scremato in polvere). Il rincaro notevole dei prezzi nell'UE è riconducibile in particolare all'offerta limitata. In

Svizzera la produzione lattiera è in calo rispetto all'anno precedente. A livello della trasformazione, la produzione segna una diminuzione per il burro (-13,6 %) e il latte scremato in polvere (-24,7 %) mentre aumenta per il formaggio (+1,9 %). Nel commercio al dettaglio svizzero i prezzi sono rimasti piuttosto stabili. Per il commercio estero si osserva una flessione notevole delle esportazioni di burro (-55,6 %). La tendenza per il formaggio invece è al rialzo sia nelle esportazioni (+2,7 %) sia nelle importazioni (+4,4 %).

Latte/Latticini	Unità	lug 17	ago 17	set 17	1°-3° trim. 17	1°-3° trim. 16	Variazione		Fonte	
<b>Prezzi alla produzione (contadino)</b>										
Latte totale	Fr./100 kg IVA incl.	63.57	63.82	64.85	Ø	61.30	60.22	+1.8%	↔	UFAG
Latte crudo UE	Fr./100 kg IVA escl.	38.90	41.06	42.11	Ø	37.43	29.25	+28.0%	↑	LTO NL
Latte di latteria	Fr./100 kg	57.27	57.89	58.64	Ø	55.23	54.15	+2.0%	↔	UFAG
Latte di caseificio, caseifici artigianali	Fr./100 kg	71.17	70.98	72.21	Ø	70.62	71.09	-0.7%	↔	UFAG
<b>Prezzi all'ingrosso</b>										
Burro industriale (Il Burro)	Fr./kg	9.83	9.90	9.91	Ø	9.92	10.29	-3.6%	↓	UFAG
Burro UE	Fr./kg	6.36	6.95	7.40	Ø	5.49	3.19	+72.3%	↑	Comm. UE
Latte scremato in polvere	Fr./kg	3.89	3.95	3.94	Ø	3.92	4.05	-3.3%	↓	UFAG
Latte scremato in polvere UE	Fr./kg	2.02	2.01	1.93	Ø	2.03	1.87	+8.7%	↔	Comm. UE
<b>Prezzi al dettaglio</b>										
Latte di consumo: drink UHT	Fr./l	1.28	1.28	1.38	Ø	1.27	1.27	+0.6%	↔	UFAG
Formaggio: Emmentaler surchoix	Fr./kg	19.22	19.76	19.29	Ø	19.11	19.21	-0.6%	↔	UFAG
Formaggio: Gruyère surchoix	Fr./kg	19.64	19.12	19.67	Ø	19.52	19.56	-0.2%	↔	UFAG
Burro: Il Burro	Fr./kg	11.86	11.87	11.76	Ø	11.81	11.94	-1.1%	↔	UFAG
<b>Produzione</b>										
Latte crudo	t	264'699	260'555	290'690		2'583'871	2'615'995	-1.2%	↔	TSM
Formaggio	t	14'889	15'289	17'623		142'212	139'528	+1.9%	↔	TSM
Burro	t	2'924	2'595	2'134		31'143	36'026	-13.6%	↓	OCB
Latte scremato in polvere	t	1'444	943	1'030		17'016	22'584	-24.7%	↓	BSM
<b>Commercio estero</b>										
Esportazione di formaggio*	t	5'007	5'846	6'764		49'497	48'216	+2.7%	↔	TSM
Importazione di formaggio	t	4'809	5'545	4'882		45'623	43'688	+4.4%	↔	TSM
Esportazione di burro	t	65	118	143		1'793	4'041	-55.6%	↓	OCB

\* incl. fondue pronta

LTO NL = Land- en Tuinbouw Organisatie Nederland, Dutch Federation of Agriculture and Horticulture; Comm. UE = Commissione UE; BSM = Organizzazione di categoria latte in polvere svizzero; TSM = TSM Fiduciaria Latte S.a.g.l.; OCB = Organizzazione di categoria Burro

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato del latte](#)

## Carne e prodotti carnei

## Aumento dei prezzi dei suini in Germania

Il mercato indigeno dei suini da macello anche nell'anno in corso è caratterizzato da prezzi bassi. Nel 2017 (gennaio-settembre) i prezzi alla produzione dei suini da macello si sono attestati all'incirca allo stesso livello dell'anno precedente. Rispetto ai Paesi limitrofi l'andamento dei prezzi è decisamente più positivo. Anche in Germania i

prezzi dei suini da macello sono stati sotto pressione nel 2016, ma nell'anno in corso si osserva una netta ripresa (+15 %).

L'andamento dei prezzi è positivo anche per la carne di vitello. Il calo delle nascite ha effetti significativi sull'andamento dei prezzi che evolve verso l'alto sia per la produzione sia per il commercio al dettaglio.

Carne	Unità	lug 17	ago 17	set 17	1°-3° trim. 17	1°-3° trim. 16	Variazione		
<b>Torelli, manzi e buoi</b>									
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	10.59	10.63	10.72	Ø	10.41	10.26	+1%	↔
D, prezzo alla produzione, torelli R3	Fr./kg PM	4.00	4.32	4.39	Ø	4.05	3.93	+3%	↔
Prezzo al dettaglio, fettina à la minute	Fr./kg	48.6	50.0	51.2	Ø	49.05	47.91	+2%	↔
Produzione indigena	t PM	4'650	5'096	5'012		47'635	48'937	-3%	↘
Importazione, lombi di bovino	t lorde	264	267	219		2'239	2'374	-6%	↘
Importazione, High-Quality-Beef	t lorde	190	141	163		1'555	1'618	-4%	↘
Importazione, mezzene di vacca	t lorde	1'467	1'266	798		10'749	8'280	+30%	↗
<b>Carne di vitello</b>									
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	15.30	15.45	16.26	Ø	14.81	14.04	+6%	↔
Prezzo al dettaglio, scaloppine	Fr./kg	59.6	58.9	56.7	Ø	56.10	54.91	+2%	↔
Produzione indigena	t PM	1'979	2'039	1'897		21'081	22'250	-5%	↘
Importazione	t lorde	0	0	0		0	0	-	-
<b>Carne suina</b>									
Prezzo alla produzione	Fr./kg PM	4.72	4.26	4.21	Ø	4.44	4.46	-0%	↔
D, prezzo alla produzione	Fr./kg PM	1.93	1.97	1.90	Ø	1.86	1.61	+1%	↗
Prezzo al dettaglio, scaloppine (coscia)	Fr./kg	27.1	25.5	26.2	Ø	26.12	25.76	+1%	↔
Produzione indigena	t PM	18'563	20'440	20'990		176'723	176'379	+0%	↔
Importazione in mezzene	t lorde	0	0	0		0	0	-	-
<b>Pollame</b>									
Prezzo al dettaglio, pollo intero	Fr./kg	9.42	9.14	8.78	Ø	9.15	9.27	-1%	↘
Produzione indigena*	t PM	7'163	7'467	-		58'491	57'241	+2%	↔
Importazione	t lorde	3'509	3'563	5'139		34'660	35'929	-4%	↘

PM = peso alla macellazione; prezzo alla produzione con label e QM; Importazione = Importazioni nel quadro del contingente doganale

Fonti: prezzi alla produzione e al dettaglio: Settore Analisi del mercato (UFAG); prezzi all'estero: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung, Germania; corso del cambio: Banca Nazionale Svizzera; produzione indigena: Unione Svizzera dei Contadini; Importazione: UFAG, Amministrazione federale delle dogane  
\*Confronto sull'anno prec. rispettivamente, senza: set 17

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato della carne](#)

## Uova

### Mercato delle uova: calo dei prezzi all'importazione, i prezzi svizzeri restano invariati

Nell'anno in corso (gennaio-settembre) il mercato indigeno delle uova segue le previsioni. I prezzi osservati sono leggermente superiori a quelli dell'anno precedente (i prezzi stabiliti restano invariati, oscillazioni di prezzo dovute principalmente a variazioni di quote di mercato presso i

centri di raccolta). I prezzi all'importazione delle uova di consumo e di trasformazione, invece, sono leggermente inferiori al livello dell'anno precedente.

Uova	Unità	lug 17	ago 17	set 17	1°-3° trim. 17	1°-3° trim. 16	Variazione
Prezzi alla produzione, uova di consumo	ct. / pz.	26.51	26.75	26.61	Ø	26.83	26.75 +0%
Produzione, totale*	1000 pz.	76'324	77'831	77'134		681'761	673'595 +1%
<b>Importazione, uova di consumo</b>							
Prezzo	ct. / pz.	13.55	13.72	14.03	Ø	13.5	14.2 -5%
Volume	1000 pz.	17'241	18'042	17'032		173'193	174'940 -1%
<b>Importazione, uova trasformazione</b>							
Prezzo	ct. / pz.	11.46	11.96	11.89	Ø	11.3	11.4 -1%
Volume	1000 pz.	14'169	12'524	13'929		149'081	138'749 +7%

\*provvisorio

Fonti: prezzi alla produzione: Settore Analisi del mercato (UFAG); importazione: KIC (UFAG, Amministrazione federale delle dogane); produzione: Aviforum

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato delle uova](#)

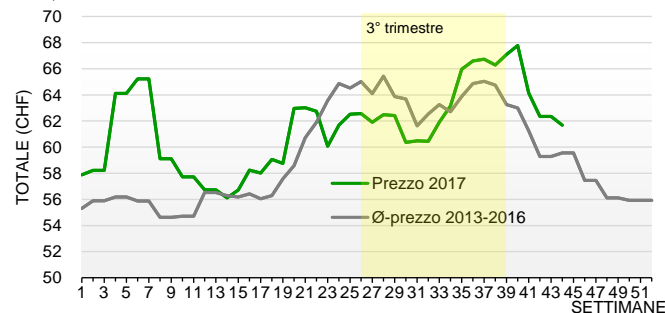
## Frutta e verdura

### Paniere delle merci (prezzo al dettaglio)

Il terzo trimestre dell'anno fino a metà agosto ha segnato un prezzo del paniere inferiore alla media dei quattro anni precedenti. Le alte temperature a inizio estate hanno favorito abbondanti raccolti e quindi verdure più convenienti nel paniere delle merci (p.es. porri,

Frutta e verdura, fresca, convenzionale  
Prezzo al dettaglio, paniere delle merci  
in CHF

2017, settimana



Osservazione: se disponibili vengono rilevati i prezzi della merce indigena, altrimenti quelli dei rispettivi prodotti d'importazione. Prezzo al dettaglio discount escl.

Fonte: UFAG, Settore Analisi di mercato

zucchine e lattuga cappuccio). Nella seconda metà del terzo trimestre la situazione è cambiata notevolmente. Con la fine delle vacanze estive ad agosto la domanda è aumentata. Parallelamente la produzione ad agosto è stata danneggiata da temporali locali (umidità, grandine) e a settembre da temperature insolitamente fredde. I volumi del raccolto per molti tipi di verdura sono diminuiti. Gli attori del mercato riferiscono che ad esempio per l'insalata la preparazione della merce è stata più dispendiosa per garantire la qualità richiesta. Di conseguenza sono aumentati i prezzi in particolare di insalate, pomodori e zucchine nel paniere delle merci. Il paniere quindi da metà agosto (34a settimana) fino alla fine del terzo trimestre ha segnato un rincaro superiore ai valori consueti per la stagione. A fine settembre ha segnato un prezzo pari a 67.10 franchi, ovvero il 6 per cento in più rispetto alla media dei quattro anni precedenti.



Composizione del paniere\*

Quantità	Prodotto
2 kg	Carote
2 kg	Pomodori comuni
1 kg	Cipolle gialle
600 g	Lattuga iceberg
600 g	Zucchine
500 g	Cavolfiore
500 g	Broccolo
500 g	Cetrioli
400 g	Lattuga cappuccio
300 g	Sedano rapa
300 g	Barbabietole cotte
250 g	Melanzane
250 g	Funghi coltivati
250 g	Finocchio
250 g	Porri verdi
150 g	Coste
3 kg	Mele
2.5 kg	Arance
1.5 kg	Banane
4 pezzi	Kiwi

\* Il quantitativo corrisponde all'incirca al consumo medio mensile di un'economia domestica composta da 3-4 persone.

## Nuovo raccolto di mele esiguo, ma cospicuo per le carote

Nel terzo trimestre nel mercato della frutta a granaia si sono registrate le prime conseguenze delle gelate primaverili. Secondo gli esperti del settore le varietà precoci sono state vendute rapidamente. A fine settembre con 33'867 tonnellate c'è stato sicuramente un quantitativo maggiore di mele stoccate rispetto all'anno precedente (27'112 t). Tuttavia si tratta di un'istantanea della fase di raccolto. A fine ottobre le scorte, con 46'205 tonnellate, erano inferiori già del 24 per cento rispetto all'anno precedente. Ad agosto e a settembre sono state importate più del doppio delle mele rispetto agli stessi mesi dell'anno precedente. Ciò è stato possibile con la liberazione di importazioni illimitate all'ADC da parte dell'UFAG su

richiesta della categoria. Inoltre è stata importata merce anche all'elevata aliquota di dazio poiché singole varietà mancavano nel commercio.

Sul mercato delle carote si profila un'immagine del tutto diversa. Il raccolto di carote da luglio a settembre è stato superiore rispetto ai quattro anni precedenti. I prezzi in questo periodo sono stati di conseguenza bassi. Il prezzo alla produzione a luglio, con 0.91 CHF/kg, è diminuito dell'11 per cento rispetto allo stesso mese del 2016, scendendo fino a quota 0.63 CHF/kg (-26 % rispetto all'anno precedente). Il prezzo al dettaglio per tutto il terzo trimestre è stato inferiore al 2016 (tra il 7 e il 15 %), anche perché ci sono state molte vendite promozionali di carote.

Frutta e verdura	Unità	lug 17	ago 17	set 17	1°-3° trim. 17	1°-3° trim. 16	Variazione
<b>Carote, fresche e stoccate</b>							
Prezzo alla produzione	CHF/kg	0.91	0.73	0.63	∅ 0.89	0.83	+7% ↗
Prezzo al dettaglio	CHF/kg	2.50	2.19	2.03	∅ 2.28	2.25	+1% ↗
Produzione, riduz. scorte	t	2'718	3'757	3'450	54'188	49'551	+9% ↗
Importazione	t	118	201	47	3'235	3'873	-16% ↓
<b>Valerianella</b>							
Prezzo alla produzione	CHF/kg	15.28	15.94	15.33	∅ 12.17	10.38	+17% ↑
Prezzo al dettaglio	CHF/kg	34.05	34.15	34.29	∅ 30.76	26.72	+15% ↑
Produzione	t	87	133	199	2'793	3'079	-9% ↘
Importazione	t	22	33	25	183	128	+43% ↑
<b>Cetrioli</b>							
Prezzo alla produzione	CHF/pz.	0.79	0.70	0.93	∅ 0.76	0.73	+4% ↗
Prezzo al dettaglio	CHF/pz.	1.72	1.67	1.89	∅ 1.62	1.38	+17% ↑
Produzione	t	2'023	2'620	1'360	13'289	14'211	-6% ↘
Importazione	t	61	98	751	9'208	8'985	+2% ↗
<b>Pomodori, tondi e a grappolo</b>							
Prezzo alla produzione, tondi	CHF/kg	1.74	1.83	2.18	∅ 1.94	2.01	-4% ↘
Prezzo al dettaglio, tondi	CHF/kg	4.04	4.06	4.54	∅ 3.95	3.85	+2% ↗
Produzione, riduz. scorte	t	4'403	4'516	3'260	23'446	25'673	-9% ↘
Importazione	t	236	397	629	15'336	15'728	-2% ↘
<b>Mele</b>							
Prezzo alla produzione, Gala cl. I	CHF/kg	1.20	1.30	1.30	∅ 1.22	1.13	+8% ↗
Prezzo al dettaglio, Gala cl. I	CHF/kg	3.70	3.63	3.51	∅ 3.65	3.60	+2% ↗
Scorte a fine periodo		5'785	3'063	33'867			
Riduzione delle scorte, vendite autunnali fino al 31 ott*	t	*	*	*	66'027	68'346	-3% ↘
Importazione	t	1'878	1'670	262	6'961	5'170	+35% ↑

Indicazioni sui prezzi bio escl., indicazioni sui quantitativi bio incl. I prezzi medi di periodi più lunghi sono stati ponderati con il volume di produzione (prezzo alla produzione) o il volume di produzione e d'importazione (prezzo al dettaglio).

\* Per le mele al momento del raccolto non è possibile indicare su base mensile i quantitativi di merce svizzera. Si indica, invece, la riduzione delle scorte più le vendite autunnali per il periodo da gennaio a ottobre. Le vendite autunnali comprendono le vendite all'ultimo livello commerciale (commercio al dettaglio, ristorazione, vendita diretta, ecc.) e sono rilevate per il periodo che va dall'inizio del raccolto al 31 ottobre. Comprendono le vendite del nuovo raccolto e le scorte.

Fonti: Prezzi al dettaglio: Settore Analisi del mercato (UFAG);

Prezzo alla produzione mele: Associazione Svizzera Frutta (ASF) e Swissscofel; prezzo alla produzione verdura: centri di contrattazione della verdura Basilea, Berna e Zurigo, calcolato per merci senza imballaggio, franco caricatore.

Produzione, livello e riduzione delle scorte nonché vendite autunnali: Centrale svizzera dell'orticoltura, Swissscofel e Associazione svizzera frutta

➤ Per maggiori informazioni [Rapporto sul mercato di frutta e verdura](#)

## Cereali e alimenti per animali

## Prezzi indigeni dei cereali panificabili e da foraggio stabili

I prezzi indigeni dei cereali panificabili e da foraggio nei primi tre trimestri dell'anno oggetto del rapporto sono stati stabili.

Rispetto ai medesimi trimestri degli anni precedenti il prezzo dei residui solidi di soia in Svizzera è aumentato del 4 per cento. Alla Borsa americana Chicago Board of Trade il prezzo dei residui solidi

di soia nello stesso periodo è invece diminuito dell'1 per cento. Poiché il tasso di cambio medio CHF/US\$ dei primi tre trimestri 2017 rispetto al 2016 è rimasto invariato, anche la variazione in CHF/q corrisponde a una flessione dell'1 per cento.

Cereali, alimenti per animali	Unità	apr 17	mai 17	giu 17	1°-2° trim. 17	1°-2° trim. 16	Variazione
Frumento Top	Fr. / 100 kg	57.6	58.0	57.8	Ø	57.9	+2% ↗
Frumento panificabile, classe 1	Fr. / 100 kg	57.6	56.2	57.4	Ø	56.5	+2% ↗
Frumento da foraggio, 75/76 kg/hl	Fr. / 100 kg	38.1	38.4	38.6	Ø	38.2	+1% ➡
Francia: Frumento	Euro / t	164.5	167.6	171.1	Ø	169.0	+7% ↗
Francia: Frumento	Fr. / 100 kg	17.6	18.3	18.6	Ø	18.2	+5% ↗
Mais da granella	Fr. / 100 kg	38.2	37.9	37.8	Ø	38.6	+1% ↗
Francia: Mais da granella	Euro / t	172.0	169.6	173.0	Ø	171.4	+7% ↗
Francia: Mais da granella	Fr. / 100 kg	18.4	18.5	18.8	Ø	18.4	+5% ↗
Alimenti composti per animali: mezzanotti da ingrasso e alimento completo, in sacchi	Fr. / 100 kg	71.8	71.8	71.8	Ø	71.8	-2% ↘
Residui solidi di soia	Fr. / 100 kg	52.4	53.9	53.5	Ø	53.0	+4% ↗
USA: Residui solidi di soia	US\$ / short t	310.8	309.4	299.7	Ø	318.6	+2% ↗
USA: Residui solidi di soia	Fr. / 100 kg	34.3	33.6	32.0	Ø	34.9	+3% ↗
Euro	Fr. / Euro	1.07	1.09	1.09	Ø	1.08	-2% ↘
Dollaro USA	Fr. / US\$	1.00	0.99	0.97	Ø	0.99	+1% ➡

Fonti: prezzi franco mulino e franco produttore di alimenti composti per animali: Settore Osservazione del mercato, UFAG; prezzi esteri: International Grains Council (IGC), Banca nazionale svizzera (BNS), quotazioni nelle borse internazionali: Francia: MATIF SA = Borsa a termine delle merci di Parigi; USA: CBOT = Borsa Chicago Board of Trade; 1 short ton = 907.18474 kg; alimenti composti per animali: lista dei prezzi lordi (valori indicativi)

(1) Nessuna indicazione perché il numero di risposte è insufficiente

➤ Per maggiori informazioni

[Rapporto sul mercato dei cereali](#)

[Rapporto sul mercato dei foraggi](#)

[Rapporto sul mercato dei semi oleosi](#)

[Rapporto sul mercato BIO](#)

Per una migliore comprensione e maggiore trasparenza: [www.osservazione.delmercato.admin.ch](http://www.osservazione.delmercato.admin.ch)

Per informazioni su responsabilità, protezione dei dati, eccetera vedasi:

[www.disclaimer.admin.ch](http://www.disclaimer.admin.ch)

Fonte immagini pag. 1-8:

[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)



## Modulo per la sottoscrizione di un abbonamento

Le pubblicazioni a cura del Settore Analisi di mercato sono gratuite. Possono essere scaricate dal sito Internet [www.osservazioneделmercato.admin.ch](http://www.osservazioneделmercato.admin.ch). Su richiesta, il rapporto viene inviato via e-mail. Ordinazione on line al sito Internet [www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch) o per iscritto con il modulo sottostante. Si prega di compilarlo debitamente e di inoltrarlo per posta (UFAG Settore Analisi di mercato, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o per fax (058/462 20 90). Grazie!

## Desidero abbonarmi alle seguenti pubblicazioni:

Publicazione	Frequenza	Annunciare	Annullare
Tutti i Rapporti e Valori del mercato		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato per la filiera agroalimentare	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato Bio	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato del latte	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato della carne	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato delle uova	Semestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato di frutta e verdura	Mensile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Prezzi al consumo di frutta e verdura nel commercio al dettaglio	Settimanale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato delle patate	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato dei cereali	Annuale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Valori del mercato del pane e dei cereali	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato dei foraggi	Annuale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Valori del mercato degli alimenti per animali	Trimestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rapporto sul mercato dei semi oleosi	Annuale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Valori del mercato dei semi oleosi	Semestrale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Indirizzo completo:

Ditta, organizzazione		
Cognome	Nome	
Via	CAP	Luogo
E-Mail	Telefono n.	